

Т № 24

سنه دوامی

دیگر و صحت

۱۰ نچی سنه دوامی

اورنبورغهده هفتهده بریاغه ایلی نسخه نشر اولنور دینی عامی ادبی و سیاسی ژورنالدر
عدد ۲۹ ۱۹۱۶ سنه میلادیه آوغوست ۵ جمعه ۱۳۳۴ سنه هجریه شوال ۱۸

№ 29. — Религіозн. литературн. политич. еженед. журналъ — № 29

«Динъ ва Мағишеть» Оренбургъ.

اعلان لری

طارغوقی دوم

ظریف حبیب اللین اوغللری ایله و شرکاسی

اورنبورغهده، قزانده هم پیتر اپاولده

اوپتاوی روزنیچنی سوداغن چیتک، کاوش هم کلپوش ایله، تورلی فابریکنک ریزینووی کالوشاری
پیتروغراد هم مسکونک بونچی فابریکارینک اشی ایتک، شیبلیت، باتینسکه هم توفلیاری
وهر تورلی بولغه مخصوص توسه لر ایله.

اشانگان اشارمیزنک نفیس لگینه هم تازالغینه پاروز و دستاقد سنده بولگان عالی نشان هم آنون میداللمیز بار.
Торгового Дома Зарифъ Хабибуллинъ съ С-ми и к-о Оренбургъ.

اورنبورغهده اشاق بازارنده بهاء الدین عالی اکبر اوغلی بایزیدفینک

چایخانه هم نومیرلری

کیلوچی مسافر افندیار اوچون نومیرلری شهرنک اورتا یرنده بولغانلقدن هوبازارغه یوروورغه
اوشغایلی هم یاقن، بهاریده قیدت توئل، چای زالترین هم یارق نومیرلری مایلی بویاوبله بویالغان
الکتریق بله یاقترتلار. یاقتی هم قوری بولوب یاخشی تریسه لی بولورینه بونچی درجه ده اهمیت
بیرله. اشخانه بزده هر تورلی آشлар حاضرله نه. کیلوچی عزتاو مسافرلرمیزنک هرجهندن ممنون قالورینه
اوشانوب:

کامل احترام ایله: بهاء الدین بایزیدف.

Оренбургъ, Хлебная площадь, Номера Баязитова. **ادریس:**

عبدالقیوم سیه داشق

سودامز غاستیننی دوورده ۶۳ نچی نومورده اسکلادلرمز ۵۰ - ۵۱ نچی نومرلرده
دکمانزده هر وقت تورلی یشلر کیپسکان اوریک وچیکلاوک لری بولوب توره در. منبعندن کوبلاب آلوب
زاپاس ایلان صاتمز وقتنده جون جباغه ایلان ده سودامز بولا.
هرتله مشتر بارمیزانم ایتفاتیله نشر بولور ایوره لری او تهر.

ديانت اھلى اوچون

خلفن زده باكارو، اعتقاد اھل السنه والجماعت مذهبده مخالف حركت لار طور باشلانغان دھ، شول بولده بولغان لرغه شفا اولار دق هدايت طابسونلر اوچون ترتيب ايدلگان ردالانقلابيون ياخود الاقتصاد زساله سينك سيگنر جزئي صائيله، بهاسى بارلغى-۷۵ تين .

غير مسلم نك قبيحه ستى آشاو درست، زنار بديله و يارى، فلسفه، مجوسى (فارا ائلايد) كوده ضرر يوق ديب چغارلغان اوچ مسئله كتايينه شرعى و فقهى دليللرله بارلغان اوچ مسررته رديه كتاي صائيله، بهاسى-۲۰ تين .

جمهور علمانك شهادتيله اعتقاد و قواعد اسلاميه كه مخالف طرزده بارلغان و خلفن آراسينه طارالغان «فلسفه عبادت» كتاي لرينه رديه و رساله سى اولان فلسفه عبادتگه رديه كتاي صائيله بواسى-۲۰ تين .

دين و اعتقاد خفترنده و بلاتقه اعمال اسلاميه كه دائر مسئله لرده غير مسلم لار برلان مناظرده خصسى قناعت ايندرلك صورتده تورلى بعث لار و جوابلر ايله بارلغان ۵۸ رساله سى و اعلام الحق كتاي لرى صائيله، بهالرى اولگيسى ۴۰ تين، ۲ نهجسى - ۳۰ تين .

روسيدنك مشهور و مقتدر علمالرى طرفندن موسى ييگنك تاريخ ادبائينه بارلغان رديه لر دن نجات عموميفه، موسى اعتقادينه، تاريخ ادبائنه رديه لر، بارلغى اوچ جز اولوب بهالرى اولگى ايكسى-۱۵ تين، صولغيسى-۳۰ تين .

اصول جديده اربابن كلا دينرلك تنقيد اينگان چايدنلره هديه رساله سى صائيله، حقى-۵۵ تين هر وقت غه و هر اورنغه بارارلق و عمل كه فولايلى اولارق ترتيب ايدلگان تقويم دايم كتاي علاوه صائيله، علاوه سيله ساعت تورلاب وقت بلب بوله، حقى-۱۴ تين .

باگالت باشلانغاندن بيرلى اخلاق و عملرده كورلگان غير مشروع فعللرني تنقيد بوللى و شرعى طرزده بارلغان وزن و قافيه كه رعايه ايله ترتيب ايدلگان ترقى شعرى صائيله، بو كتاب باشنده اولان «عندليب» شعرى اهل علم نظرنده خصوصى صورتده تقرىضلرله شهرت طابقان بر رساله، حقى بوچه مصارفيله-۱۲ تين .



كوبله ب آلوجى غه اسكيد كه باصاله، بر قدر زادانپكه ايلان نالور كوندريله

آدرىس: «. Дня въ Магашеть». Оренбургъ, Контора журн.

اورنبورغ
وباشقە شەرارگە
بلا تفریق

سنەك بهاسی ۵ صوم ۵۰ تین
یارم سنەكی ۳
اوچ آیغی ۱ ۵۰

اورنبورغ ژورنال
« دین و معیشت »

تیلیفون نومر ۲۸۶
PUBLIK

بره ملاب ۱۵ تین
И. Казань - Qazan

ولولا ذبح الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصروه ان الله لقوى عزيز
زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنە

دین و معیشت

۱۰ نچی سنە دوامی

هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر او انور، دینی
علمی و سیاسی ژورنال در.

اورنبورغ وباشقە یرده اولان شا کر دارگە بلا تفریق یلغه ۵ صوم

یارلگان بازواری
اوزئارورگه اداره
اختیارلیدر. باصلهغان
بازولر کیرو قایتارلمان.
مارقه سز خطلر قبول
ایدلمی آدرس آلماشقروغه
۳۰ تین آنور.
آدریسنی آچق
بازولری اوتقله.
آدریس سز مقاله لر
درج ایدلمان.

بره ملاب ۱۵ تین

مشایعه

الشیخ محمد وادالمکی جناب لیرینک «مشایعه حزب
الرحمن و مدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی نك
۱، ۲، ۳، نچی جزئاری باصلوب چقدی.
رساله موسی بیگی طرفندن میدانه قویلغان
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه
لرینه ردیه اولو املیله تالیفی ایدلوب هرکم آنلارلق
صورتده یازلغان. معلوم مسئله و بولن اعتقادی چوالغان
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی اگلاوده
گو کلی ترددده اولان تۇرکی طانیغان کشیلره بور رساله فی
بور نسخه او یلرنده توتو لازمدر.
بهالری هر جزئی ۱۵ شہرہ، پوچته ایله ۱۷ شہرہ.

آراقی جقنده

هلاکت که قارشی. (برنچی آدم)
مندرجاتی:
خمر حرام بولماس بورون عربلرنک حالی و صحابه لر پیغمبر -
مزنک ایسرکلره قیلورغه قوشقان معامله سی، خمر اچوچی نك عبادة
وتوبه سی، حلال دیب اچوچی گه مترتب بولغان حکم شرعی
مسلمانلر آراسنده خمر ساتو، آراق ایلان فایدالنو، آراق ساتوچی غه
حضرت عمرنک ایتمکان سوزی، اچکوچینک قیامتده غی حالی، حضرت
عثمانک آراق جقنده سویله گان خطبه سی، اچوچی مسلمان لرنک عالی
عابله و خاتونلری، ایسرکنک طلاق قیقروی و آقا تکلیفی ایدلگان
شرعی حکمار، خمر اچوچی گه صحابه لرنک قز بیرم اولری ایسرکنک
کفر سوز لرینه شریعت نظری، اچوچسرنک ۱۰ توزلی بلابلن مبتلا بولولری
مدنبتلی خاق آراسنده اچوچی لره قیلنغان معامله لر و آنلرنک شامدانق
قیله آلاولری وغیرر ... بهاسی ۷۰ پوچته یان ۵

شیرین
صحیفه

t.me/schifeleribiz
u.u8686@gmail.com

فهرست

مسئله

عسکر یگه جواب

دار حرب و بانقه جقنده

صابر انیه تیره سنده

تبریک و تشکر شعری

خصوصی جواب

تورلی خبرلر

صوفش خبرلری

اورنبورغ خبرلری

ایکچی مرتبه ا کمال ایتلوب باصلدی





سببى پالاپ اوبلوص نك ز ايصان اوبازى نك بازار
 ؤولص نك قازاق مائىف سندن العاج ملا داودباى مكى
 مرحوم اوغلى طرفندن سوالم:

برنجى سوال: بىز نك بو طرفداغى قازاق طائفةسى نك
 قز بىروب وقز آلتان توغرى لوى فقه كتابلىرى نك
 عقد النكاح لفظار بىنه توغرى چىقمايدى مثلا قىرئنى فلان
 اوغلى فلان گە ۵ يوز سوم مهر برابر بىنه قبول قىلوب
 حلال جفت لك گە بىر دككو بىر دم ديگان لفظى سز هم
 ۵ يوز سوم مهر برابر بىنه قبول قىلرب آلككو آلدنم
 ديگان لفظلر بولمايدى.

مثلا زيد بكر گە قدا بولوب قزىن آيتدرماقچى
 بولسه آرالار نك بىر كشى چارچى لققە جوروب قز ايپا
 سنه باروب سز نك قز نكزنى زيد اوغلى فلان گە آيتدر و غە
 صورادى قالوك مال مەهرى ۶۰ بايتال اينوجرتس سودحقى
 فلان داي بولور دىب آيتسقا وعك لاربىنه توقتاغان دين
 صونك بىنى خوب بولادى چرايدى ديگان دين . صونك
 برنجە كندىن كىيىن زيد ۱۵ لاب فاسنه كشى لارا بىرتب
 قز بىروچى بكر گە قودە توسو گە كلور لار . باى كشى لار
 بولسه بايلغىنچە فقير بولسه فقير ليكنچە طوى قىلوب كوب
 خلق لارنى چاقروب قودە لقلار نك خىرلى مبارك بو .
 لوب بالارغە الله تعالى توفىقلى عمر بىروب بىر بىرىنە
 محبت بىر كالى ايدى دىودە عاده بولب قايئوشور لار موان
 كىن بىراوى قز بىراتن بولوب بىراوى قز آلانن بولوب

آرالار بىنكغى وعدەلى مال لارى نك بعضى سن آلوب
 كويباوغە باروب قالىن دىق اوينار اوچون باروب دخى
 برنجە كىن طوى قلوب خلق غە مشهور بولور موان
 كىن برنجە جلدن صونك قالغان مهر لارىن تمام لاغان نك
 صونككە ارز اتوب آاور طويىنك ملانى چاقرب خطبه نكاح
 اوقوب شرع شريف داگى عقد لفظ لارى اجرا قىلنور
 اوشبو طريقه بىرلە قز بىروب آلوجى لار نك عقدى عقد
 بولوب دورست بولور مى بولمازمى مطول كتاب لاردن
 قارالوب كورنگلدى كى شىبه لارنى حل قىلماق كزنى اوتدورمىز
 زيد بىرلە بكر نك آرالاربىنه چورگان چاوشى شاھد بولور
 هم طوى قىلب طريقه كلكان آدم لار قودە لىق خىرلى
 مبارك بولسون ديگان لفظلاربىنك عقدكە دلالت بار صراحة
 بولماسە دە دىوچى لار دە بار

(المعروف كالمشروط) ديگان قاعە لار دە بار دىوچى لار دە بار
 كل قزاق نك قاعە عرف لارى بوليب زوجت وتزوجت
 لفظ لارى عرب لفظى بولوب خوب بولادى چرايدى ديگان
 لفظ لارى اوزمىزچە قبلت اورننە جورور دە بىرلە قودە
 لقلار مە عقد النكاح بولور دىوچى لار مە دە بار هر نچوايك
 بولسه دە درست ليكنە نادرست ليكنە فنوى طالب قلمىز
 ۲ چى سؤل ۵۷ ياشقە كىلكان قارطادم آورو صر حاودن
 صاغ بولە تور بولم باشقە چىرە بسكە تور سقە آشاوايچو
 سىكلدى معاملە دە كىچىلكى چوق بولە توروب رمضان
 شريفە كىن نك اسسنگى سېپىلى روزە اوستىماقە
 عاجزمن دىو طاقتم يرقى بولدى دىو ملار دن فتوى

صو راب ملالار شيخ فاني نك عاجز بولو سببى اغز
آچماني درست فديه بيورورده فوتيلور ديو فتوا بيروب
قارتنى روزه توتوق دن فوتقارور بول قارت نك اغز
آچوب فديه نى بير گانى درست مى ؟

۳چى سؤال ميته نك تيريسنى ايلانگان صو كنده
قهز هم ايران قايماق قويوب استعمال فيلو درستى ؟
بز نك اطرافهز داغى تيرينى ايلامك طريقى اول
كون نك اسسى لگينه كيبترير موان صو ك طرفه
صالور هم قوروم ديگان اسغه صالور مونك صو كندا
۷كون ياكه اون كون آچاق تو بولغى چوب كى
نرسه ار نك تو تونينه صالور مونك صو كنده اولكى
چيكي كونينه قايماق تو گيل تيمو اسبابى كسالمايتون
قاندى تيرى بولوب قالادى بو طريقه برله تيرينى
ايلانگان صو كنده استعمال درستى ؟

اداره

كتب فقهيه نك بيانلار نزن آذلاومزغه كور عرف وعادة
بلن گنه نكاح منعقد بوايدر . (وانما يصح بلفظ تزويج
ونكاح وماوضع لتهايك عين في الحال كهبة وتمليك وصدقة
وعطية وقرض وسلم واستئجار وصلاح وصرف وكل ما
تملك به الرقاب) در الهختار ج ۲ ص ۲۹۰ يعنى نكاح
صحيح بولمى مگر تزويج نكاح لفظلرى بران هم
تمليك عين كه وضع قيلغان لفظلر ايله گنه صحيح بوله
تمليك عين كه وضع قيلغان لفظلر ايسه هبه تمليك صدقه
عطية قرض سلم استئجار صلاح صرف لفظلرى شيكالى
لفظلر ديمكدر ايندى بو عرف وعادة بوينچه جاوچى نك
قيلغان اشارى وسويله گان سوزلارى آراسنده بولفظلر
نك هيچ برى بو قدر « خوب بولادى » هم « جار ايدى »
لفظلرى بولسه آنى اينكان مجلس عقد مجلسى بولماينچه
وعده مجاسى گنه بولغانلقدن اول سوزارده وعده گنه
بولوب فلا عقد بولوب بتميلر . حتى « قزگنى بير دگى

ديگان بيردم» ديگان سوز بولغانده اول سوزلار نك
عقد بولماي مجلسكه تابعدر . اگر مجلس عقد بولسه
عقد بولا . مجلس وعده بولسه وعده گنه بودر
(ولونال هل اعطيتنيها فقال اعطيت ان كان المجلس
للرعد فوعده وان كان للعقد فنكاح) ردالمختار ج ۲ ص ۲۸۲
يعنى بر او قزگنى بير دگى ديگان بيردم ديسه
مجلسكه قارى اگر مجلس وعده مجلسى گنه بولسه اول
بيردم ديگان سوز وعده گنه بولا . اگر مجلس عقد مجلسى
بولسه اول سوز نكاح بولا تيمكدر بز نك آذلاومز
شوشيلاي

۲چى سؤال نك جوابى : قار نك روزه توتا آماغانى
كون اسسايكندن بولسه آثا فديه گنه يتمى . ياكه كونلر
قصقاروب صونعاچ قضا فيلو تيوشلى بولدر (وللشيخ
الفانى العاجز عن الصوم الفطر ويفدى) تنوير الابصار
يعنى شيخ فانى روزه توتودن عاجز بولغانده آثا اغزن
آچوب فديه بيوروكه يول بار ديمكدر (قوله العاجز عن
الصوم اى عجزا مستمر اكما ياعنى اما لولم يقدر عليه
لشدة الحر كان له ان يفطر ويقضه في الشتاء) ردالمختار
ج ۲ ص ۱۳۰ يعنى فديه بيورويچى ن شيخ فانى نك روزه
توته آلودن عاجز ليگى مستمر ودايم بولورغه تيوشلى
يوقسه آنك روزه توته آماوى كونك اسسى لگى نك
قاضي اغندنغنه بولسه اول قارت نك اغز آچوب قش
كيلگاچ كون اور نينه كون روزه توتارغه تيوشلى
ديمكدر .

۳چى سؤال نك جوابى : ميته تيرسى دباغة حقيقه ايله
ايله نكاح آثا هر تورلى نرسه صالو درست بوله اما
دباغة حكيه ايله ايله نكاح آغاتورغان يوكيش (يووش) نرسه
صالينسه نجسليگى قايتا ديگان روايتار باردر . شولايدى
اول وقتده نجسلىگى ديگان روايت اصح روايتدر .
(لو اصابه الماء بعد الدباغ الحقيقي لا يعود نجسا بانفاق
الروايات وبعد الحكمى فيه روايتان آخر الاصح عدم العود)

كمنه
ده
سه
ى
ى
ر

ردالمحتار ج ۱ ص ۱۴۸ يعنى دباغة حقيقيه ايله ايله ننگان تيرينگه صو تيسه بانفاق الر وايات اول تيرى نجسائى دباغة حكميه ايله ايله ننگان تيرينه ايكي روايه بار. اصح روايه نجسائى وده ديه كدر. دباغة حقيقيه ايسه اوزگن يازغانچه دباغندر. دباغة حكميه قياشده كيبيرو وياخود اوستونه قوم صالحوب كيبيرو دن عبار تدر.

II

يكا بالچقايدنه امام كلیم الله عصمتی طرفندن
سؤاللر:

۱نجى سؤال بزم طرفلرده عمومى باطقان يرلرنى ومشترك بولغان اورمانلرنى هر يلنى خالقن اوز آرا بوليشوب پچانن چابالار هم اورمانن كيسه لر. بعض وقت ۳-۴ باغه پريغاوار ايله تعيين حصه قىلوبك قويه لر. ايدى بو ير و اورمانلردن عشر چقارو لازم بولامى بوقمى؟ لازم بولسه فقط چابلمش پچانندن و كيساشم آغاچدن غنه بيرورگه تيوشليمى؟ ياكه كيسه رگه وچابارغه باشلاغانده ايگونلر كى اوسوب اوتورغان يرندن معتدل حساب ايله اولچهب بيرو ايله ده صاحبي عشر دن قوتيلورمى؟

۲نجى سؤال: اوسوب اوتورغان اورماننك همه هيج نرسه ساچلمى اوسه تورغان يرلرننك عشرلرن معتدل روشده سازين لاب اولچهب بيرو درست بوله قالسه هر بر ككى اوز حصه سن آيروپ آغاچ بيرورمى؟ ياكه اولامشرك حالنده تيوشلى عشرن يرندن بولوب عشر ايچون قويوب قالغانن اوز آرا بوليشوب آلسه لرده بارار مېكان؟

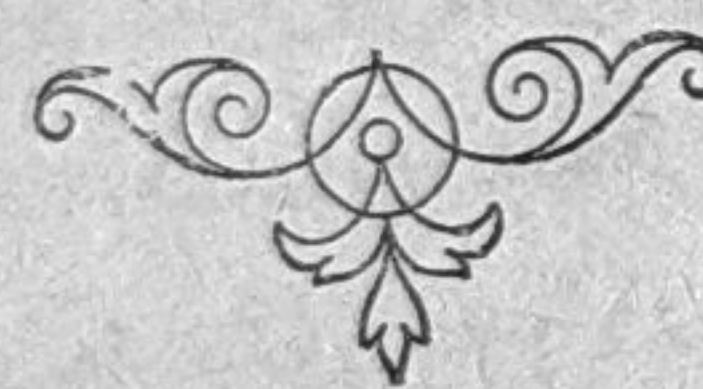
اگرده بو طر يقه بيرو درست بولسه بر اهل صلاح صدفه واجبه گه مستحق كشيگه قبض فيلدروب شول كشى اوزينك حسن اختياريل مسجد و مدرسه لرمز فائده سنه وقف فيلوب فالدرسه نيچك بو اور ايكان؟ بو ايسه

اول ير صاحب باريدك ذمه لارينه واجب بو اغان عشرلردن قوتيلو ژانبايبت الله و موضع عبادة اولان مسجد شريف لرمز هم ايمان و دين و اعتقاد و اخلاق او گره نه تورغان مدرسه لرمز نك آباداغينه سبب بو اور ايدى ديهز.

۱نجى سؤالنك جوابى: عشر چابامش پچانندن كيسلشم آغاچدن غنه لازمدر. چير اوستونده اوسوب اوتورغان اوله نندن اورماننك اوسوب اوتورغان آغاچدن عشر چقارو لازم توگلدنر. (فلو استتمى ارضه بقوايم الخلاف وما اشبهه او بالقصب والحشيش وكان يقطع ذك وبيعه كان فيه العشر قال فى الشر نبلاليد، وبيع ما يقطعه ايس بقيد وانا اطلقه فاضبخان) ردالمحتار ج ۲ ص ۵۵ يعنى بر او ير نك خلاف آغاچى هم شونك شكالى آغاچلر ياكه قاهش ياخود پچان اوسترسه، شولارنى كيسوب صانا تورغان بولسه آلاردن عشر لازم بوله. شر نبلالى كتاننك كيسوب صانونى قيد توكل ديدى شونك اچونك فاضبخان آنى مطلق ذكر ايتدى ديه كدر.

هم پچان مباحاتندنر. آنى چابوب آلوب ملك له نه اينچه توروب اول كم ير نك اوسه ده اوستونك تورغانى حاله آنندن هيج كمگه عشر واجب توكلدر. كم اول پچاننى چابوب آلسه شول كشى نك عشر بيروى لزمدنر (الناس شركاء فى الثلاث الماء والكلاء والنار) الحديث يعنى خلق اوج نرسه ده - صوده، اوله نك، اوتك مشتركلر ديه كدر. صوداغى بالقنى توتوب آلمه اينچه هيج كم مالك بوامغان شېكالى چير اوستونك اوسوب اوتورغان پچاننى ده چابوب آلمه اينچه توروب آڭا هيج كم مالك توگلدنر، شولاي بولغاچ اوسوب اوتورغان اوله ننى معتدل حساب بران اولچهب بيرو و ايله بيرو چينك ذمه سندن عشر ساقط بولميدنر. بلكه اوله ننى چابوب آلمان كشى مباح بولغان نرسه نى چابوب آلوب اوز منكنه كرتكان بوله در:

۲۰نچى سؤالنىڭ جواپى : انچى سؤالنىڭ جواپىدىن معلوم بولدى يەنى اوسوب اوتورغان اولان هم آغاچدىن عشر لازم توكل . شولاي بولغاچ اول اولان و آغاچلار مشترك حالدا هر كشيگه تعيين قىلنوب بىر لگاچ اوسوب اوتورغان يردىن بىر و ايله آنىڭ عشرى ساقط بولمىدىر . بوردىست بولماغاچ آلارنى وقف ايتوگەدە طريق قائمىدىر آلای ايتكانچى اول خاقى اتفاغە كىلوب هر كم چاپقان پچانى ، كىسكان آغاچىنىڭ عشرى بىر كشيگە تملك ايتور دە اول كشى خالص الله مسجد مدرسه فائده سنە توتارغە دىب تعيين قىلور . بوسورتىك هر كم ذمە سنە لازم بو- لغان عشر دنك قوتول مسجدنىڭ مدرسه نىڭ تربيه اربىندە آفچە تابلغان بولدىر . بر اولغە بواشنى قىلور بىر دە آغر بواش توكلدىر .



عسكرىگه جواب

محترم عسكرى امام عبد الحليم بدر ايفى افندىگه اعضاسى سلامت بولغان كىسەلر جواب ياز- ماسلارمى ديو كتوب طور دىمەدە هيچ دە جواب يازوچى بولماغاچ چارە سز فيون بولسەدە فسقه لىق بر لىن چراب يازماغە كر شدم لىكن جواب يازماسدىن اول بو افندىنىڭ كلامىدە بولغان خطاسىنى بيان قىلوب كىتمك بولدم اول ايسە بوردى : بو افندىنىڭ «سلف لىر من اجتهاد ايتىمش ايسە لردە بزم دىيادە ئلى ملة محكومە يولندە ياشاوا اتمالمن بار لىغنى اعتبار ايتەگانلر بوڭا باغلى مسئل لارنى ميدانغە قويماغانلر » دىدىكى سوز لرىدىر . بو ايسە غطا سوز دىر . چونكە سلف لىر من يعنى مجتهد لىر من هيچ بر سن قالدردىن هر بر حكملارنى بىسان

قىلدىلار . ملة محكومە نىڭ اكثر حكى ملة حاكمە حكمنە داخل اولدىقدىن ملة حاكمە نىڭ حكمن بىان قىلو آنى دە بىان بولادىر . ملة محكومە گە خاص بولغان حكملارنى ايسە آنلارنى اىروب بىان بىور مشلردىر . نىتكىم دار ايكى قسم بىرى دار اسلام ايسكنچى دار حرب ديو دارنى ايكى گە تقسىم قىلوب دار عرب نىڭ حكمنى بىان قىلماشردىر . حال بو كە دار حرب دە بولغان اهل اسلام ملة محكومە ايدى . الحاصل مجتهدلر شكر الله سعيهم كرك ملة حاكمە اولسون و كرك ملة محكومە بولسون هر بر لرىنىڭ حكملارنى هيچ قالدردىن بىان بىور مشلردىر . اوشبو جەتدىن بو افندىنىڭ اوشبو سوزىنى خطا دىب ايتوگە جراً ايتدىك . ايمدى جواپنە كرشە چكمن . بو افندى ايتە «بىر مەدە عسكرىلر شىبە يوق صوغشە مسافر لىر من بو قىياس ايله دور تلى نمازنى ايكى ايتولە روزە نىڭ فر- ضاعىدە رمضاندىن شوال و بىلم قانداى ايلارغە كوچر- يلدەردىر . لىكن اختىبار لى هم دنيا احتىاجلار نىڭ سوقيله آرز بىر مدتلى هر آدمنىڭ سفرىنە شونداى حقوقلر بىر لىسە سفرى يىل از چە امتداد ايتكان و هيچ بر معذىر صنفدە تابلمىغان مجبور بىتلر عسكرى صنفك تابولسە آنىڭ شرىعت نظر نك قانداى حقوق لىرى بار دىر انتهى بوڭا ايسە جواپمن بوردى : بولار نىڭ شرىعت نظر نك حقوقلرى بىلگىلى دىر . بونار- نىڭ مسافر مقيم بولولارى باش ناچالنىك لىرىنىڭ مسافر مقيم بولولارىنە فرع دىر اگردە باش ناچالنىك لىرى بىر يردە اون بيش كون طروفى نىت ايتسە بونلر بار چە- سى دە مقيم . اگردە بولاي بولماسە اول وقت مسافر بولالار . البته بونلر نىڭ صوغشە بولدىلرى كىوب توكلدىر . بلكە بر آز غنە وقتىر آندىن غىرى وقتلردە ظاهر بونلر نىڭ مقيم بولوى . ايمدى بونلر مقيم بولسە- لىر بونلرغە مقيم حكى اجراء ايدولە چكدر . اگردە مسافر ايسە مسافر حكى اجراء ايدولە چكدر . باشقە آرتىق حكومە حقوق يوقدۇر . دىي بوافندى ايتەدۇر «بزم

ساقط بولادر. اگرده بو عنرلر طابولماسه اول وقت بولمى نك نماز نك اداى هم قضاى ساقط بولمايدر. موند بو افندى ديدكى كى حرج يوقدر. چونكه بعض وقت بولسه ده آزلاب قضا هم اداسى مهكن. خصوصاً مونچغه، كروب طازار تونغان وقتده نماز نك اداسى هم قضاى بك مهكن اشدر اوزمن هم عسكرده بولدى شولاي قيله در ايدك. اوشبو جهتن بو افندى نك صوغش باشندن بو كونگه چه بو عبادتلى بران هېچده طانوشلغم يوقدر ديدكى سوزينه بيك تعبيرده قالدى چونكه بو آدم امام بولغاچ اقل بعض وقتلرده غنه بولسه ده عسكرنى جيناب نماز اوقتورغه وعظ ونصيحه فيلورغه كيرك ايدى. البته گرچه صوغش بولسا كزده هر وقت صوغش صفك بولمايسز بلكه نوبه بران فقط بعض وقتقنه بولاسز آندن غيرى وقتلرده بوش بولسز آنا شول بوش وقتلرده مسلمان عسكلرن جيناب نماز اوقتورغه وعظ ونصيحه فيلورغه پادشاه اعظم حضرتلرينه دعاء فيلورورغه كيرك ايدى البته موني باش ناچالنيك. لريگزده منع فيلو احتماللرى يوقدر بلكه بو كار حهت اوقيه چقاردر. دخيه اوشبو جوابده ذكر ايتكمن سوزلرنك روايتلرى عين عبارتلرى ايله كوچروب ايتماك بنون مسئلهسى ظاهر مسئلهدر ههده مونك معنوريتمن نك آرنمافينك ده مدخلينى بولدى.

امام محمد صادق العثماني

دار حرب و بانقه حقنده

(اوتكان نوميردن ما بعد)

ايمى شول دار حرب اولوغه ايتنا ايدوب وهوم باوى قاعده سنده شوگا ضم ايدوب حرमितى نص قطعى ايلان ثابت اولغان شى لرنى يعنى ربا بيع خنزير، بيع مېته و جلده و قهار و بيع غهر و ما اشبه لرنك حليتى

صنف نېچك اوز اوزينه اعتبار ايدر دورت بيش وبوندىن آرتق يللرده عسكرده خدمت آرقاسنده قالغان نماز روزهلر نك اداء قيلم اولرى عنر و معنور صفاتلرى ايله بولوب قلامى صوگره قضا لرنى لازم مى يوقسه بوكى اورنلرده عنر طابولمى. بو مقدار اوزن مدتده قويلمش عبادتلى نك بره يول برلان قضا لرنى لازم بولنه ايكن الوغ مشقت آستينه قالمى مى. دينده حرج يوقلق اساسنه بناء هر آيد حيص هلسيله بيش اون كونلر نماز نك اداسندن معنور اولغان خاتون قز صنفينه جناب الله قضا التزام ايتمه سه، توتاش اداء فيلا آلمغان عسكرى صنف قه قضا التزام ايتوله مى. انتهى.

اوشبو افندى نك سوزندن ايكى تورلى سؤال فهم. لهنه در. برى عسك اهل لرينه نمازنى ادا نك ساقط بولوى بولما سز لقيدر يعنى ترك ايلن گناھلى اولوى بولما سز لقيدر. ايكنچيسى نمازنى قضا نك لازم بولوى بولما يدر. اوشبو سؤال نك جوابى بودر اگرده بر كسه نك ياتقان بى رندن اشاره برلن اوقوغه قدرتى بولماسه بياكه نمازنى يوقلاب ياكه اوتتوب قالدر. سه ياكه آكلمازدن وقت چغو سببلى قالسه ياكه مجنون بولسه ياكه مغمى عليه بولسه بو تقديرلرده نماز نك ادا مى ساقطدر يعنى معنور بيه سببلى گناھلى بولمايدر. اما فقط بو صورتلرنك ايكى صورتده گنه قضا ساقطدر. برى ياتقان بى رندن اشاره فيلورغه قدرتى بولماسه ده بر كچه وكونلردن آرتقغه سوزاسه بو تقديرده قضاى هم ساقطدر. ايكنچيسى مجنون بولسه ياكه مغمى عليه بولسه ده بر كچه وكونلردن آرتوقغه سوزاسه بو تقديرده هم نمازنى قضا ساقط بولادر. ايمى كيليك عسك حال لرينه اگرده عسكر ايچنده بو عنر لرنك برسى طابولسه اول تقديرده هر صورتك نماز نك اداسى ساقط بولوب ايكى صورتده قضاى

وجوازی ایله فتوی بیرلسه قیامتده خدا عزوجل حضورنك كم مسئول اولاقق البته مفتی مسئول اولوب موأخذه ایدلچك

بناء علیه بزم بو روسیه مملکتنده معاملاتده هیچن حرام بولغان نرسه قاله ای هر كم کیف مالتفق عقلینه موافق روشجه معامله ده بولوناچق و بعضی اری حاضرده ده اولمافنده لکن حاضرده شول معامله ده اولسه لرده حرمیتن اعتقاد قیلوب صافلانوبراق معامله قیللر اگرده جوازی ایله فتوی بیرلسه حلیتین اعتقاد قیلوب هیچده چیرکانهای معامله ایده چك لرس حرامنی حلال دیب اعتقاد قیلدروچی و قیلوچی نك حالی نیچك اولاقق فتفکروا یا اولی الالباب

اگرده خلق نك ابتلاسی موندای منهی شی لرنك جوازی نه دلیل شرعی بولوب جوازه نه ورتسه حاضرگی فتنه لی زمانده خاق نك مبتلا بولغان نرسه لری بیک کوب طابلور بولار نیده حلال و جائز دیب ایتو لازم بولوب کیله ازین جهله شهر لرده فضش حانه لار و نساء طائفه سنندن رفع حجاب و اغنیالرنك اکثرنده دیورلك غرامافون و غیری آله لرنی استعمال تیاتر یاصاب اجنبی و اجنبیه لرنك اختلاطی تماکو طارتو و مسکراتنی کما ینبغی استعمال ایتو و غیری لرمونه بولار نك باروسی ایله ننده خلقمن مبتلا بولغان اوشبولار نیده حلال و جائز دیورمز لرمی؟ حاشا و کلا!

بزلر محترم معاذی حضرت لاری نك «دين و معيشت» مجله سنده هر دایم هر بر خصوصده مقاله نفیسه لورن کوروب طریق سلفی دین استقامتلی دیانت پرور متدین بر ذات اولوب «دين و معيشت» مسلکنده اولوی ایله برابر مجله گه رونق و ضیا بیردکی اوچون منکرر مسلک آلدغی بر نهی صفا حساب ایدوب طور دفعزده «معلومات» مجله سنده گی مقاله پر خطر سهینه مصادف اولوب بو قدری تسوید اوراقه مجبور اولدق.

ایمدی معاذی حضرت لاری نك شرع شریفی دائر سنده تزگنی بیك اوزون یباروی سبیلی مذکور شی لرنك جوازی ایله قائل اولوب معامله ایدلو شهره طابسه نجدی بابای نك نیچمه سه سنه لردن بیرلی قورغان پلانی ظاهر اولوب و آنك اعوانلری ترقی پرور مدعی لرنكده مقصودلری حاصل اولوب لایبالیانه هر منهی مباح اولوب کینسه کیرك دیه زده بس قدیم ك جدیدك بر نزاع لفظی غنه بولوب قالور دیهن.

بناء علیه فاضل محترم معاذی حضرت وامثالی کهنه لرمزدن موندای توسعه لرا اجرا ایدلسه طریق سلفنی ترویج ایدو نیتی ایله «دين و معيشت» مجله سیننی تاسیس ایدوب نشر ایتدروچی محترم و ذوالکرم ملا محمدولی حضرت نك ده مجله سیننه خاتمه بیرور گه تیوشلی بولوب قالغاندای کورونه

بو خصوصده بزلر (وجاهدوا فی الله حق جهاده) (ولا یخافون لومة لائم) آیه کریمه سیننه امتثال هیده (الساکت عن الحق شیطان اخرس) (قل الحق ولو کان مرا) حدیث شریفینه اتباع ایدوب (وافوض امری الی الله) دیه خدای تعالی گه التجا ایدهن

حاصل الکلام و آخر المرام بزلر مقتدابه مفروض اولان آخوند و خطیب و امام لرا اگرده محرمات قطعیه و منکرات شرعیه بولغان نرسه لرنك برار سنده گنه نص قطعی ایله ثابت و کتب فقهاده اتفاق علما ایله بیان ایدلگان ادله شرعیه نی اعتبارغه آلمای هوا نفسانیف لرمز گه ایدرب و بایلار مزنك خاطره لری اوچون آلارنك کوب فائده کورولرنی کوز آلدمزده طوتوب شریعت غرامزنك غایه متین و محکم بولغان حدودندن طفره نظام نبیاندن سیکروب اوتوب (وهذا جائز لان دارنا دار حرب وهذا جائز لعموم البلوی وهذا انسیب لجال اهل هذا الزمان لان الدین یسر لاعسرفیه ولا باعس باستعمال هذا لان اهل مصر واستانبول وبغاری

سواد اعظم لره اقتدا ايدامن ديكانلر مزه احق والزم اولسه كرك ديب ختم كلام ايدامن والله الهادي الى سبيل الرشاد اللهم اننا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلا وارزقنا اجتهابه
 وبوخصوصه ٢٢ نهمي نومر «دين و معيشة» مجله سنك قارى الهام الدين افندي نك بر قسمه چه بيك كوزل مقاله سين كوروب تشكر ايدوب زاده الله تعالى الهامه ديه آفرين لار اوقوب خيردها ايدامن
 زك امامي ملا زينت الله عبدالرحيمه



صابر انيه تيره سنده

مينم اولدن اول روحاني بر اداره كه مفتي الاسلام حضرتلرى حضورينه هر بر ايت ولعل نك كروب يوروينه اچم پوشا ايدى .
 شونك اوچونره ١٩١٣ سنه لرده اوفادن ياقين دو- ست لرم نك برسى يازغان «پيفهبر سو كوچى اصابت ايهسى مفتى حضرت حضورندن سورلوب چغوينى بر قاضيدن ايشتم مفتى حضرت آنك صابر انيه غه آيافى باصووينه غسله نب توبه اينوووينى شرط ايتكان چن مسلمان بولغاچ مينم تيره مده ايله نورسن ديگان، جهله- لرينه غاينده كيفم كيلگان ايدى .
 روحاني بر اداره نك اعتقادى بوزوق كشى لر او- چون توبه قپوسى مهابتى صافلاونى كو كالم كو بدن نلى فقط آنك هنوز نيندى حكمت لر كه مبنى ايديكنى آچنى بيان ايدوب سويلب بيره آلهيم .
 مين بوسنه صابر انيه غه بارغانده اهل السنة والجماعه عت اعتقادنده اولوب اعتقاد وهنهم درست بولسه ده

بغير هم يفعلونه الان انقلب هذا الى الجواز وان كان منوها عند الفقهاء المتقدمين والمتأخرين لانه يتغير الاحكام بتغير الاشخاص والازمان) وبولار نك امثلى فاعده لر كه ايتنا ايدوب مسائل دينيه ده مساهله ايدوب مقتربه واحتياط وعزيمه جانبى ترك ايدو ايله جواز رخصت جانبى گنه اخذ قيلورغه طر شساق بارا بارا هر نرسه مباحه هور يلوب سابقه مذكور فرقه ثالثه- نك نيجه مه وقتلردن بيرلى دورت كوزلرى ايله منتظر اولوب طور دقارى حريه نك ثمره فاسده لرى تكميل ايدولوب ميدانه چقسه اول ظهورينه كندولر من سبيچى اولدقمن جهنندن عوام الناس غه نه ديه چك من وآلارنى نه حالده قريوب قالدروب كينه چك من وبوم قيامته كملر مسؤل اولاققلمر (لكم راع وكنكم مسؤل عن رعيتك) كملر حقنده وارد اولغان همده (من سن سنة سيئة فله وزرها ووزر من عمل بها) كملره وعيد اولاقق وينه (من تمسك بسنتى عند فساد امتى فله اجر مائة شهيد) وعدينه كملر مستحق اولاققلمر بلكه شول مقتدابه ودين حامى ارى مفروض آخوندو امام خطيب لر دكلمى البته شولار بولاققلمر مذكور اسنده بولغان كه سنه لر من حامى اولوغه اجتهاد اينماى تغير ايدوكه طر شسه لر حامى اولماى بلكه مله اسلاميه كه جاني اولاققلمر
 كتب سابقه نكك تعريفي وتغيير ايدولارينه شولوق دين حامى لرى سبيچى اولدقلىرى كنى .
 پس بزلر هر قايلور من الله تبارك وتعالى حضرتى نك (وان هذا صراطى مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله) آيه كريمه سين تفكر ايدوب همك (ه ايكم بسنتى وسنة الخلفاء الراشدين المهديين من بعدى عضوا عليها بالنواجذ) حديث شريفينه اتباع ايدوب وجهتهدين كرامدن منقول متون وشروح معتبره ده بيان ايدلمش هفتى به قول ايله عامل اولوب فتوى وجواب بيرر من .

گوگلیهی بیک توبه ن توتب صابرانیه غه مناسب مها -
بتنی کوگام ده صورتده، صافلی آلم در واقع صابرانیه
غه گرگان کشی اوک یاقغه کر گاچه مجلس امتحانده
اوپروچی فارا کهزاکمی وفارا نله پوشلی قاضیلرنی
کورماسه آنده مذکور مهابت نك بارافن حس ایته .
اماصول یاقغه کیتوچی لر آنی اوزینک اویازد پراولینیه -
سندن فرق این آلماسلردر والله اعلم .

صابرانیه نك اشانچلی باغانه سی زمانه نك فاضلی
عنایه الله قاضی حضرتلرینه یواقوننی کوبدن امل صانی
ایدم . مفتی حضرتنی زیارت اینکاچه آکا بولقور او -
چون اوینه کردم احوال زمانغه دایر مکالمه باشلا -
نچاچ سوزمن امت محمدنی اضلال ایتوچیلرگه باروب
تره لدی . تیاتر و کانسیرت ارحقنده آلا نك حرام کسب
ایدکینه توبه نده گی حدیثنی اوفودی .

روی عن صفوان ابن امیه انه قال کنا عند رسول
الله صلی الله علیه وسلم اذ جاء عمرو بن قره فقال یا
رسول الله ان الله تعالی کتب علی الشقوة فلا رانی ارضق -
الامن دفی بکفی فاذن لی فی الغداء من غیر فاحش فقال
صلی الله علیه وسلم لا اذن لك ولا کرامة ولا نعمة کذبت
ای عدو الله والله لقد رزقک الله طیباً فاخترت ما حرم الله
علیک من رزقه مکان ما اهل الله لك من حلاله اما انک
لوقات بعد هذه القدمة ضربتک ضرباً وجیعاً .

صفوان ابن امیه دن روایت قیلنه اول ایته پیغمبر
صلی الله علیه وسلم حضورنده ایدک عمرو بن قره اسملی
کشکی کیلایدن «یا رسول الله الله تعالی میکا بعت سزک تقدیر
ایتدی رزقنی طابیم الافوام برلن (دومبر) صوغودن -
غنه طابام . میکا فاحش بولمغان چرولرنی چرلرغه اذن
بیر» دیدی . پیغمبر صلی الله علیه وسلم بو کشی گه: «اذن
بیر میم: حرمتده نعمتده یوق، بالغانلی سن ای الله نك
دوشمانی، الله تعالی تحقیق، سینی حلالدن رزقلاندردی،
سین حرام بولغانن اوز نك ضررکا اختیار ایتدک

الله نك حلال اینکان رزقی اورنینه، اگر سین بوندن
صوک کیلوب شوندی سوز ایتسه ایدک مین سین
اچینورلک ایتوب صوغار ایدم» دیب ایتدی مفهومنه .
زمان سعادته غیر فاحش بولو شرطیل بلاغتلی
هربشعرلری اوقوب کسب ایتوب تاماق تویدرو ممنوع
ایدیکن صریح بیان اینکان شول حدیث بولا توروب
بزنک شولطان کانسیرتچی لر نك علما ودین سوگوب
طاماق تویدرولرینه نی یول بولسون؟ دیدی .

طابقان آچه سون خمر اچوب بتروچی بر مخدوم نك
کانسیرتده آنون غه خطابا: «حضرت قرآنده سین
جبریلده سین» دیب غاوونلق اینکانن چرلاغانن
سویلاب برگه فایغرشدق . شول کشی نك حسن عطا
دورنده صابرانیه نی تیاتر اورنینه ده کورمی واقصوب
یورگانن اوشانچلی ذات لردن ایشکانن ایدم . سنی
بولغان اداره روحانیه نك کتاب اشقافنده قزل باش
تاعییف نشر اینکان وقزل باش اعتقادینی تحقیق لهو
املبل چغارلغان بر تفسیرنی کوروب تاسنی اینکان
ایدم اچوب قاراغاچه عنایه قاضی حضرتی نك شجه لار
حغاروب مندهزگه مخالف اورنلرینی رد ایتکانن
کورب شادلاندم .

بونک اوچون آکا بالذات رحمت اوفیدم اول
بولماسه بو خدمتنی بالفعل ادا ایتو توگل آنی قصد
قیلویچی آنک باطل تفسیر ایدیکنی بلوچی لرده الله اعلم
صابرانیه تیر سنده یوقدر . ملا عبدالقیوم



تبریک و تشو شعری

اورنبورغ محکمه شرعیه سنک صدر نشین مفتی الاسلام
حضرتلرینه عرض تشکره .
طورغای اوبلاستی قوصطانای اویازنده واصلانای

ملا اسحاق حاجى قىلو باي اوغلى طرفىدىن مفتى حضرت
 وغير علماء روحانيه دن بولدىق مناسبتيله اهل بدعتلره سد
 منوي بولوب اهل السنه والجماعت مذهبن تقويه ده ترهك
 بولوون تىلاب برنظم يازلمش اوز عباره سنى فازاق
 شيوه سنى ايله نقل ايتهمز.

طاك آتدى بولوط آرىلوب طودى چولپان:

توزه لور انشاء الله ايندى زمان،
 دهرى نك جاققان او طى سونهر ايندى
 بولغاندىن صوك مفتى مزر علمادىن.
 تبرك مفتى حضرت چغتى روحانيدىن
 اهل دين نك چرافى علماء دن
 حرام بدعت اشلرنى حلال لاگان ضياليلر
 انصافقه كېلسون ديب صورايىمز برخدادىن.
 بختگىز مفتى حضرت آرتا بېرسون
 حقائق نورن مسلمانغه چاچه بېرسون
 بقسبىغان دهريلرنك توتونلرن
 حقائق دك صوون سيبب باصا بېرسون.

بار ايدى ترويسكى ده مدرس عالم لرى
 علم ايله دباننده عامل لرى
 اماملرغه باردم اوچون جومارت بايلر
 جتنده بار بولسون لر بولار بارى
 اول رفت يوق ايدى بدعتچى تياترچى
 ادبيات آتالغان فساد كېچى
 حضرت لرنك وعظندن فائده لئوب

مسجدكه پورى ايدى قارى ياشى
 بوزمانده ترويسكى ده بولدى ويران
 فسق فساد بدعتلر بولدى عيان
 آداشقان نك آلدى چون دېگاندا ياق
 تياترگه كوكل بېردى بارى چوان

ترويسكى گه بوروندىن علم نك جاوغان نورى
 فارت حضرتلر بارنده ولى بايدك تېراي كوني

ولى باي باقى يورتقه كوچكاندىن صوك
 حضرتلرنك بعضى سنه يوغوبتى بدعت چېرى
 ولى باي حرام اشكه بارماس ايدى
 دين اسلام شريعتكه ياردمچى ايدى
 كېيىن قالغان ياشلارى بولمادى اوندای
 بول سبب دن دين اهلنه قايغو كېلدى.

كورمادم ولى بايدى جومارت ايردى
 قوصطانايغه بوز مك صومغه مسجد صالحى
 مېن بېچاره مسجدكه آنچه طابهاى طورغانمه
 بول مرحوم بزرگه داغى ياردم بېردى
 ولى باي جومارد ايردى عالى همت

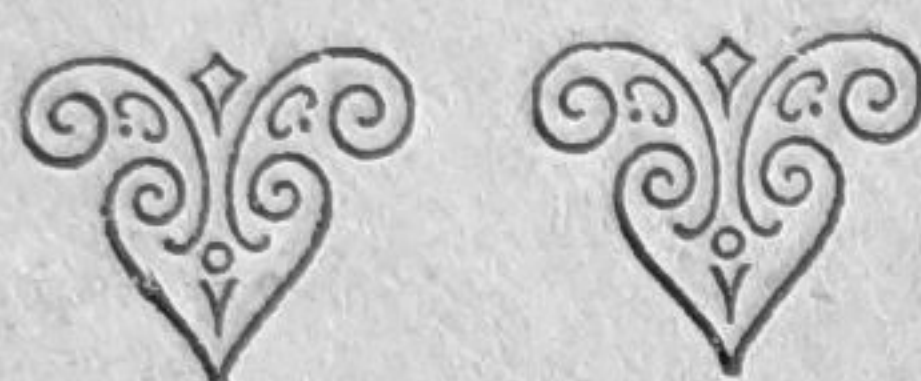
كورمادم اولدى آرتق بر اصل ذات
 جومارد دك اورنى اوجماح ديگان رسول
 حق تعالى بېرسون آثار عالى جنت
 حضرت ار آيتايىن سزگه سوزنى
 ياشلرنك بوزولغانن كوراسزىمى

امر معروف نهى منكر فرض ايكان
 بدعتلرگه كوز بوموب طوراسزىمى
 خصوصا ولى باي محلهسى محمد حضرت
 مدرسگه كرتدى ديلر قانچه بدعت
 علم يورطن اوپون كولكى ميدانى ايتوب

طالابك باصاغان غوى ادبيات
 ادبيات اسمى برله آزدرماسن
 شيطان لعين طوغرى بولدان يازدرماسن
 برصيصانى آزدرغان ابيض كېى
 ضيالى لى سزنى داغى طايدرماسن

كاغزگه يازا بېرسام سوزم داين
 زمانداش بولغاندىن صوك سزگه آيتايىن
 سلف لى بولنده استاذلردن علم آلمان
 سز بارنده زارمنى كېمگه آيتايىن
 مېنم آتم اسحاق حاجى آنام قىلو باي

گناهني عفو فيلسون غفار خدای
ایام قارطا رووم قیچاق ذاتم قازاق
اویازی قوصطاناینگ اوبلاصی طورغای.



خصوصی جواب

مسلمان فابریکانت لارندن داملا محمدیوسف حاجی
محمد امین اوغلی دبر دبیر جنابلری ننگ قارتکچه سنک
بکا تنبیه طریقیله شویله مکتوب در
حضرت سلام علیکم ۵۰ پاردر بعدد من صل اوقوب
من موصوله فی منقوصه اوفیسز قطعاً جائز دکل صلی
اوقومق تیوشلی در

جواب

خیر افندم بن صلی اوقودم شویله معتاد من مجموعه
خطبه لرمزده هم الف مقصوره اوزره مکتوب در قصور
قوة سامعه کزده اولهقی جائز ایکن تفتیش سز بکا قصور
اسناد ایته سز گرچه بنندن شویله الف مقصوره فی ترک
واقع اولسه هم درست اوقلغان بولار فوائده
قراء و تعالی جک بغیر یاء لاتفسد وعن جارالله مثله
لان العرب تکتفی بالفتحة عن الالف اکتفاء هم بالكسرة
عن الیاء قنیه من باب حذف العرف والزیاده تنقیح
الفتاوی العامدیة.

المکتفی بالقدر المفتاح عبیدالله بن عبد الحکیم بن قر بانعلی
الهیید یکی



تورلی خبرلر

وفات

عثمان مؤذن یحییبن ونبی الله مختاروفی لرننگ خبر
بیر وینه کوره ایلمهین قریه سینک (ناوواوزین اوبازنگ)
باش اماملرندن محمد محمدفانع اوغلی ایوبی رمضان
شریف ننگ ۱۴ نده وفات ایتمشدر. انا لله وانا الیه
راجعون. مرحوم ننگ اساملی تحصیل صفرقه قریه سنک
عطاالله حضرت آلتونبایف جنابلرینده اولوب، چبهر گنه
مطالعه گه مالک ایدی. صوگفی بللرده قریه بالالریبن
تعلیم گه تشبث ایسوب مدرسه بنا ایتو بولینده بعض
بر حرکت لریده کوریل و مایه اولهرق اهالیدن بر
قدر آنچه ده طوپلادیغی نقل ایدله ایدی. انکاسی محمدفانع
حضرت یاننده ۹ یل مقداری شریک امام بولوب
توردی مجلسی خوش قرأتی کور کام ایدی. جناب
حق ننگ رحمت و مغفرتنه مظهر اولوب اورنی جنت ده
اولسون.

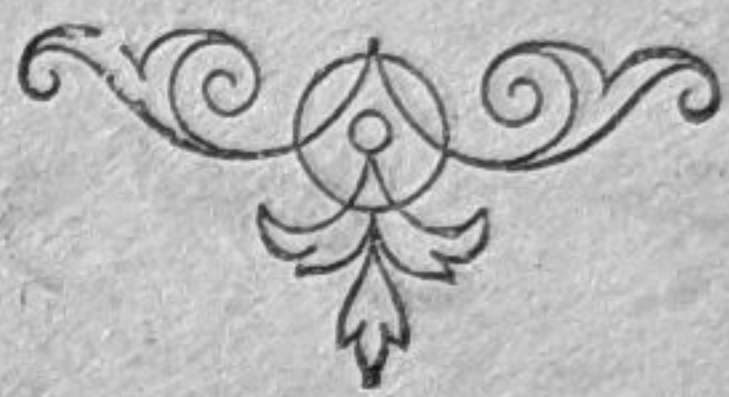


خارجی خبرلر

روس نیمس آر اسنده

صوگفی کونلرده هر کون دیورلیک تبلیغرا ملر
غالبتسیه و ژالین قسمنده بولغان فرونت لردن بز ننگ
اشلر ننگ موفقیتلی ایدیکن بلرهلر.

عسکراری کوچلی او او ایله بر ابر صوغشو سیاست لرین
 اوستا پوروتنه تورغان کشی قولینه طابشر لغان لر .
 مصر یونالمشندده تورک لر تجاوزده دوام ایته لر
 فقط هر حالده موفقیت طابولاری چیتن بولور دیب
 یازبله . چونکه ۳ یوز ایلامی چافرملق فرونت مرکز دن
 همان تجاوز ایتمکان صابن بر افلاشه و قورال حاضر لهو
 چیتولشه بارا .



اورنبورغ خبر لری

معامله لر قورسی

قابان اولنک یاصالخان معامله لر قورسنگ او فیغان خاتون
 قزلر وقت یازوچی لرنک تشویقیله او یله نهمگان ایکی
 تانار نظارتنده پویزده اورنبورغ کیلوب ترقی سوهر
 ابر لر طرفندن حرمت کوردیلر . آنلر غه مخصوص اجنبی
 ابر لر طرفندن ژگزالده بررچه چه کدن بو کیت لر بیر لدی
 مخصوص بر بنامده چای اچر لوب روس مکتب لر یندن
 برسینه بر لشدن لگاچ وقت ادارسی کبک اورنلری
 شولوق ابر لر سوقیله تماشایندر لدی . آوغوست ۳ نده
 آلا شرفینه (!) تباتر هم او یینا لوب بیلوف هم صاباچی صادده
 ... لر قولطیغنگ سپر ان ایتدر لدیلر . بو غیر مشروع حر-
 کت لر حقنک لایصلی لر شادلانسه لر ده اهل دیانت آنلر
 و آنلر دن تواچاق یاگانسل حقنکده فایغررغه تیش لر .
 خبر .

بو هفته اچنده «برودی» هم استانبولسلاف شهر لری
 بزنگ فواغه کردی .
 دورت یوز چاقرم مقداری بولغان مذکور فرونت-
 ده بزنگ عسکر لرنک اوکراینی تجاوز لری دوام
 ایته . کوب اورونلر دلبپا و دنیستر نهر لر بن کوچه لر .
 عسکر لر بزنگ بر قسمی غالچ شهرینه یونالنگان
 آنک هم تیز دن قولغه کرووی امید ایله . «الژوف»
 شهرنی دشمن لر بوشاندی لر . آنک هم بزنگه قار ایلاچاغنی
 بو کونگی بار شهز دن امید ایتمک یاری . آوستریا
 گیرمانیه عسکر لری بتون قوتلر یله تجاوز مزنی
 توقناتور غه طر شسه ارده بولدره آلمی لر .

فرانسوز نیمس آراسنده

غرب فرونتنده نیه سار متفق لر بزنگ آله بار ولرین
 بعض اورنلر ده توقناتور غه موفق بولسه لر ده بورونقی
 حالت لر بن قایتار ا آغانلری یوق «وردبن» اطر افنگ
 فرانسوز لر قوق العاده زور طوپلر برلن دشمن لرینه
 هجوملر یاصاب اوتکان نومرده یازلغان «تیامون»
 فورطن یاگاندن قایتاروب آغانلر .
 نیمس لر بونده صوغنی کوچلرین قویب قطعی
 صورتده صوغشالر خبری کبل

قافقاز فرونت لرنده

تورککیمه برلن متفق لر صوغشی بر نیجه برده
 اولرق کوچلی صورتده باشلانغانقی بیان ایدیله اوک
 قانانده همداننی بزنگ عسکر لر طاشلاب چقدی . صول
 قانانده ایسه بزنگ عسکر لر آله بارالر . اوک
 قاناتنک آلدی ابر ان پایتختی طهرانغه یونالدیگی کی
 هوش بیتلیس ، وان ، اورمیه آرالرنده ارضرومغه دیب
 حس ایدیله . لکن تورک لر فارشوسینه قویلغان متفق

محرری هلام الدین خان اسلامف .

Редакторъ Г. Ханъ-Ислямовъ.

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینف .

Издатель Мухамедвалий Хусайновъ

Тип. журнала "Динъ ва Мағишеть" Оренбургъ.

Научная Библиотека

Инв. №
 г. Казань - Qazan.

منهاج الدين شرف الدينف

مفتی دینی اور پوری دنیا کی رہنما تاجپوٹھ قارشی .

۱۔ ہم ۳۳ نچی نومبر لہر دہ۔ اسکلا دہو نیکالابوفسکی اور آمدنی اوز بورطازدہ، سودامز اوپتاوای ہم واقلاہ
 ہر وقت کوب زاپاص ایلان بولوب طور مقده۔ مسلمانانرفہ مخصوص غایت بعضی مالار چینک، اینک، شیبلا
 کاوش، کالوش، باشماق، توفای، اسکر خونکہ ہم چواکہار ہر توری وارشاوسکی، مسکووسکی کون آیا
 کبوم لوی ہر فابریکن ریزینوی کاوش لہر ہر فابریکن جلی بورجنی ہم کبوز آباق کبوم لوی ہر فاصونہ
 فارہ کول ہم باشماق مانیر جنک بورکار جن ہم کوبک ایچی ایلان اشلانگان یاگا مانیر غایت مودنی فالفاق لہر
 مورندہ غایت مودنی کلاپوش لہر ہر توردہ اسلامبول ہم وارشاو فیس لری سہری چون فوطالوق لہر چالما
 نمازاق، مولگی، دستمال، آش باواق، کاراوت جیمہسی، آباق چر ناوی پاتوس ہم چالما بافولوق لری ہر فابری
 یکدن جلی کولماک جلی ایبالار باقر، جیز، نیکلیراونی ہم مالیروانی مغایار سفر اوچون چہادان ہم ساکو
 بازلر وغیری کوب توری مال لہر۔ مذکور مال لری ہر قابوسن صور اسکدیکہ ایلان ایچی قولین الغانلقدر
 کویراکن اوز ہر زاکار بیروب اشلانگانلکن آش باشندہ فونہرنی صرف قیلوب اوز ہر طور غانلق سبیلی ہم
 قایسی کانفورینت لہر مالینہ قاراعاندہ ہر جہندن آرطی بھاسی غایت آرزان چیت شہردن صور اوچی مختر
 مشربارگہ صومنہ ۲۵ تین زادانکہ ایلان پوچنہ یاکہ ناتور آرقلی توقفسن نالوش قلوب بیرہن ہر براؤور
 مشربیدن نالوشن بیرلہی۔ مارکسز خطقہ جواب قایتار لہی

Оренбургъ, магазинъ М. Шарафутдинова. ادریس:

باصوب ہلاکت کہ قارشی دورتنچی آدوم چقدی:

مفتی دینی:

ایسرتکچ اچوچی ننگ عاقل سینہ کیگان ضرر لری، و آنک وارداتی عمل واشندہ فعالیت ننگ کیمووی، اچوچی ننگ اول
 کورشرینہ زیمستو اوشر کاصد لرینہ وعموما خلققہ تیگان ضرر لری، اچوچی لری خزیہ وحکومت کہ ضرر لری، آلا ننگ جنایت لری
 آلا حقدہ اولان صودلر ننگ عجیب نتیجہ لری، محوس لری آراسیندہ تورہدہ کوبینی اچوچی لری بارلری، اچوچی لری اوچون بالینیسہ
 توتولغان راسخودار وغیر لری...
 بہاسی ۱۵ تین پوچنہ ہصار فیلہ ۱۷ تین

ہلاکت کہ قارشی ایکنچی آدوم (۲ نچی طبعی)

تہما خونک استعمال ایلا باذلاو تارینی و آنک آسندہ گی اختلاف، شول عوردہ غی ہاماننگ تما کی حقدہ سو بلا تانی سوز لری
 تما کی حکمی و آنک ننگ ایڈکی، حردہ ہر مغرب زین سودانغہ تارالوی، دین عقل ہدنگہ، مال عرض غہ ضرری .
 خواصر ہم مہی لری تما کور لری ہنلا بولولری، سجدہ اوزننن تما کی ایسی کیلوب تورغان کشیکہ فقہاننگ حکمی، تما کی
 کوزگہ ضرری، امام شریعلی ننگ تما کو حقدہنی سوز لری، تما کور لری غہ نمازدہ اوبو مکروہانی، تما کورن آورولر پیدا بولور
 جالینوس حکیم ننگ سوزی و آنک وصیتی، تھا سوز لری حکیم ابن سیناننگ سوزی، حجاز امامارینک سوزی، تما کی ننگ جسم گہ تاثری
 ضرری، تما کو تاروچی امامارہ، تما کونک داع (می) گہ ضرری، تما کی ننگ خبت ایڈکی، ضرری نرسدنی استعمال حرام ایڈکی
 تما کو حقدہ حنی مالکی شافعی حنبلی مفتی لری ہنگ بیگان حوالی لری وغیر لری...
 بہاسی ۱۲ پوچنہ ایلان ۱۴

ہلاکت کہ قارشی اوچنچی آدوم

اچوچی آدوم روس محرر ارینک و مشہور پرافیسرار ننگ صوگنی نشریات و تالیفات لریندن چوپلان
 تاتارچہ غہ ترجمہ ایڈلی، ہندرجاتی، قوامانلی اچمالکار و انارنگ ترکیبی ہم تاثری و ضرر لری
 اسپیرتلی اچمالکار ننگ ترکیبی و ایسرتو کیفیتاری اراقی نوغاری، القاضول اعضالغہ نیچک
 ایتہ؟ و نیچک ہدنگہ ضدی لک کپترہ؟ اراقی ننگ قارنغہ تاثری، اراقی ننگ باورغہ تاثری، بیون
 ضرری، اسپیرتنگ قان حرکتہ تاثری، اراقی ننگ اوپدغہ تاثری، اسپیرتنگ ظاہراوغہ تاثری
 وہی گہ تاثری، اچوسبیلی کشینک عقل۔ سزانوی فرانسیہ پرائیسرارینک سوز لری، طالبستو
 و نیقراسفی شعر لری، اچکان کشینی گوالو روشی، اچکان کشی ننگ حیات و معیشتی روس تون
 ہجار ہدندہ روس یاپون ہجار ہدندہ اچو سبیلی تاروچی لری وغیر لری... بہاسی ۷ پوچنہ ایلا